

EE-Reola: Regulating and controlling instruments and apparatus

OJ S 20/2013 29/01/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Eesti Lennuakadeemia
National registration number: 70005699
Postal address: Lennu 40
Town: Reola
Postal code: 61707
Country: Estonia
For the attention of: Ragnar Pähn
E-mail: haldus@eava.ee
Telephone: +372 7448102
Fax: +372 7448101

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.eava.ee>

Additional information can be obtained from:

Official name: Eesti Lennuakadeemia
Postal address: Lennu 40, Reola küla
Town: Ülenurme vald
Postal code: 61707
Country: Estonia
For the attention of: Eiko Keeman
E-mail: eiko.keeman@gmail.com
Telephone: +372 5128663
Fax: +372 7448101

Internet address: www.eava.ee

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Materjalide labori lamineerija ja magneetimiseseade.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Reola küla, Ülenurme vald, Tartumaa.

NUTS code EE Eesti

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Magneetimiseseade ja demagneetimiseseade komplektina – 1 tk;

2. Lamineerimise termilise juhtimise seade kümne termopaariga – 1 tk;

3. Xe-kaarlamp polümeeride vanandamiseks – 1 tk.

II.1.6. CPV code(s)

38570000 Regulating and controlling instruments and apparatus, 38540000 Machines and apparatus for testing and measuring, 38580000 Non-medical equipment based on the use of radiations

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1. Magneetimiseseade ja demagneetimiseseade komplektina – 1 tk

2. Lamineerimise termilise juhtimise seade kümne termopaariga – 1 tk ja

3. Xe-kaarlamp polümeeride vanandamiseks – 1 tk, hankedokumentides toodud kompleksuses.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 3 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Magneetimiseseade komplektina

1)

Short description

Magneetimiseseade defektoskoopiaks max. töövooluga min 900 A, demagneetimiseseade, UV-valgusti, hoidikud ja värvid.

2) CPV code(s)

38540000 Machines and apparatus for testing and measuring

3) Quantity or scope

Magneetimiseseade defektoskoopiaks max töövooluga min. 900 A, demagneetimiseseade, UV-valgusti, hoidikud ja värvid – 1 komplekt.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Lamineerimise termilise juhtimise seade

1) Short description

Tarkvaraliselt juhitud lamineerimise termilise juhtimise seade 10 termopaariga 10-le küttekehale, mille toitepinge on 220/230 V ja võimsus min. 4000 W.
Xe-kaarlamp võimsusega min 1500 W.

2) CPV code(s)

38570000 Regulating and controlling instruments and apparatus

3) Quantity or scope

Tarkvaraliselt juhitud lamineerimise termilise juhtimise seade 10 termopaariga 10-le küttekehale, mille toitepinge on 220/230 V ja võimsus min. 4000 W.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Kaarlahenduslamp

1) Short description

Xe-kaarlamp võimsusega min 1500 W.

2) CPV code(s)

31517000 Arc lamps

3) Quantity or scope

üks seade.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Pakutavatel seadmetel peab olema 12 kuu pikkune garantii.

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Seadmete ja tarkvara eest tasutakse arve alusel maksetähtajaga vähemalt 14 päeva peale seadme ja/või tarkvara tarnimist.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Hankija ei sõlmi hankelepingut isikuga ja kõrvaldab hankemenetlusest pakkuja või taotleja:

- 1) keda on või kelle seaduslikku esindajat on kriminaal- või väärteomenetluses karistatud kuritegeliku ühenduse organiseerimise või sinna kuulumise eest või riigihangete nõuete rikkumise või kelmuse või ametialaste või rahapesualaste või maksualaste süütegude toimepanemise eest ja kelle karistusandmed ei ole karistusregistrist karistusregistri seaduse kohaselt kustutatud või karistus on tema elu- või asukohariigi õigusaktide alusel kehtiv;
- 2) kes on pankrotis või likvideerimisel, kelle äritegevus on peatatud või kes on muus sellesarnases seisukorras tema asukohamaa seaduse kohaselt;
- 3) kelle suhtes on algatatud sundlikvideerimine või muu sellesarnane menetlus tema asukohamaa seaduse kohaselt.

Pakkuja või taotleja esitab kirjaliku kinnituse vastavate asjaolude puudumise kohta.

2. Hankija ei sõlmi hankelepingut isikuga ja kõrvaldab hankemenetlusest pakkuja või taotleja, kellel on õigusaktidest tulenevate riiklike või tema elu- või asukoha kohalike maksude või sotsiaalkindlustuse maksete võlg või tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intress (edaspidi maksuvõlg) hankemenetluse algamise päeva seisuga või maksuvõla tasumine on ajatatud pikemaks perioodiks kui kuus kuud arvates hankemenetluse algamise päevast, välja arvatud juhul, kui maksuvõla tasumise ajatamine on täies ulatuses tagatud. Riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude võlaks loetakse pakkuja või taotleja poolt tähtpäevaks tasumata riiklike või elu- või asukoha kohalike maksude ja tähtpäevaks tasumata jäetud maksusummalt arvestatud intressi võlga, mis ületab 100 eurot.

Pakkuja või taotleja esitab oma asukohariigi vastava pädevusega ametiasutuse tõendi riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud asjaolude puudumise kohta, kui neid andmeid ei ole hankijal võimalik kontrollida andmekogus olevate avalike andmete põhjal. Kui pakkuja või taotleja asukohariigi vastava pädevusega ametiasutus ei väljasta tõendit riigihangete seaduse § 38 lõike 1 punktis 4 nimetatud asjaolude puudumise kohta, esitab pakkuja või taotleja selle ametiasutuse tõendi maksuvõlgade puudumise kohta.

3. Ühispakkujad või ühistaotlejad nimetavad hankemenetlusega ning hankelepingu sõlmimise ja täitmisega seotud toimingute tegemiseks volitatud esindaja.

Ühispakkujad või taotlejad esitavad nende esindajale antud volikirja originaali.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Pakkuja (ühispakkuja) kolme viimase (2009–2011 või 2010–2012) majandusaasta netokäive kokku peab olema vähemalt 45 000 eurot.

Pakkuja (iga ühises pakkumuses osaleja) esitab kolme viimase majandusaasta aruande käibed.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Pakkija peab omama kogemust termopaaride, termopaaride juhtmete/kontaktide ja/või elektrilise juhtimisseadme ja/või tööstusliku UV kiirgusseadme müüjana. Pakkija peab olema müünud vähemalt ühe termopaaride, termopaaride juhtmete/kontaktide ja/või elektrilise juhtimisseadme komplekti viimase kolme aasta jooksul.

Pakkija peab omama registreeringut Majandustegevuse Registris valdkonnas „Kaubandus”. Hankija kontrollib Eesti pakkujate puhul registreeringut tehes päringu mtr.mkm.ee andmebaasis. Välisriigi pakkujad peavad esitama oma müügiõigust tõendava dokumendi koopia. Kehtib hanke osale 2: Lamineerimise termilise juhtimise seade.

2. Pakkija peab omama kogemust mittepurustatava defektoskoopia testseadmete müüjana. Pakkija peab olema müünud vähemalt ühe mittepurustava defektoskoopia testseadme sh defektoskoopias kasutatava magneetimisseadme viimase kolme aasta jooksul.

Pakkija peab omama registreeringut Majandustegevuse Registris valdkonnas „Kaubandus”. Hankija kontrollib Eesti pakkujate puhul registreeringut tehes päringu mtr.mkm.ee andmebaasis. Välisriigi pakkujad peavad esitama oma müügiõigust tõendava dokumendi koopia. Kehtib hanke osale 1: Magneetimisseade komplektina.

3. Pakkija peab omama kogemust termopaaride, termopaaride juhtmete/kontaktide ja/või elektrilise juhtimisseadme ja/või tööstusliku UV kiirgusseadme müüjana. Pakkija peab olema müünud vähemalt ühe termopaaride, termopaaride juhtmete/kontaktide ja/või elektrilise juhtimisseadme komplekti viimase kolme aasta jooksul.

Pakkija peab omama registreeringut Majandustegevuse Registris valdkonnas „Kaubandus”. Hankija kontrollib Eesti pakkujate puhul registreeringut tehes päringu mtr.mkm.ee andmebaasis. Välisriigi pakkujad peavad esitama oma müügiõigust tõendava dokumendi koopia. Kehtib hanke osale 3: Kaarlahenduslamp.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2012/S 130-216070](#) of 10.7.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 4.3.2013 - 11:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.3.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

English. Estonian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 45 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 7.3.2013 - 11:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Rakenduskõrghariduse õppeinfrastruktuur.

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete Vaidlustuskomisjon

Postal address: Suur-Ameerika 1

Town: Tallinn

Postal code: 15006

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113711

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/vaidlustuskomisjon>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete Vaidlustuskomisjon

Postal address: Suur-Ameerika 1

Town: Tallinn

Postal code: 15006

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113711

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/vaidlustuskomisjon>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.1.2013